

KA HAE HÓONANI

KA

HAE HOONANI;

OIA NA

MELE A PAU I PAI PU IA ME NA LEO

MALOKO O "KE ALAULA,"

1839
1411

MAI KA HOOMAKA ANA A HIKI I KA MAKAHIKI 1871.

HOOPUKAIA E KA PAPA EUANELIO HAWAII.

PAPA MA NU YOKA:

1874.

A. S. BARNES AND COMPANY, PUBLISHERS.

1239

783.9

783.7

KE KAHUHIPA MAIKAI.

H 11

1 H 12

Savior, like a Shepherd lead us.—ORIOLA.

1. Ie-su e ke ka-hu-hi - pa, Ka - hu - hi - pa mai-kai e, Nau e a - la - kai ma -
li - e, Ia makou na po-kii nei. E a - lo - ha, e a - lo - ha, E hu - poi a
ha - nai mai. E a - lo - ha, e a - lo - ha, E hui - poi a ha - nai mai.

2 Nau makou e kai aloha
Ma na kahawai maikai,
Ma na kula uliuli.
Kahi e maona ai.
E aloha, e aloha,
Kiai, a hoomalu mai.

3 Mai haalele a kuu wale
Ia makou na keiki nei.
O auwana a lilo aku
Ma na waonahele e.
E aloha, e aloha,
Hoopsaa ma kou pa maiks!.

4 Kena mai ke kahuhipa,
I na kamalii lillii
E kaiia i o na la
I hoomaikaiia mai.
E aloha, e aloha,
I koonei mau kamalii.

5 Eia makou na haumana
O ke kula maikai nei,
Ke hele la i ko Kahu;
Kahuhipa maikai e.
E aloha, e hookipa,
Hoomaikai ia makou nei. WAIKOLOA.

KA PAPA KOA KULA SABATI.

The Sunday School Army.—ORIOLA.

1. Maipau-pau-a-ho o-e, Ie-sukou ho-a mau, Mai pau-pau-a-ho o-e, Ie-su kou ho-a mau;
Ma o na laela-na-ki-la, Ma o na lae la-na-ki-la. A mau ke ku-paa o'u. O-li
au e ku a pa-io, O-li au e ku a pa-io, O-li au e ku a pa-io No ke Ku-la Sa-ba-ti.

Ka hope. Hui.

Ma o na laela-na-ki-la, Ma o na lae la-na-ki-la. A mau ke ku-paa o'u. O-li
au e ku a pa-io, O-li au e ku a pa-io, O-li au e ku a pa-io No ke Ku-la Sa-ba-ti.

Hoi hou mai ka :S:i ka hope.

au e ku a pa-io, O-li au e ku a pa-io, O-li au e ku a pa-io No ke Ku-la Sa-ba-ti.

2 E paio e na koa,
E na koa keiki hou,
E paio e na koa,
Na koa keiki hou;
Iesu no ka Alihi kaua,
Iesu no ka Alihi kaua,
E lanakila no.

Hui—Oli au e ku a paio,
Oli au e ku a paio.
Oli au e ku a paio,
No ke Kula Sabati,
Ma o na la e lanakila,
Ma o na la e lanakila,
A mau ke kupaa o'u.

3 A pau ka paio ana,
E hui me Iesu,
A pau ka paio ana,
E hui me Iesu.
A e mele mau no ia ia,
A e mele mau no ia ia.
Ma Kanaana hou.

Hui—Oli au e ku a paio,
Oli au e ku a paio.
Oli au e ku a paio,
No ke Kula Sabati,
Ma o na la e lanakila,
Ma o na la e lanakila,
A mau ke kupaa o'u. H. M. H.

HANA NO MA KA LANI.

3

Something to do in Heaven.—GOLDEN CENSER.

1. Ha-na no ma ka la-ni na kei-ki lili-lili. O-le no-ho na-ne-a ma-o;

Ha-na no ka na-an. Ka u-ha-ne noo-noo, Me na li-ma lili-lili o la-kou.

Hui.

Ha-na po-no la-kou, ha-na po-no la-kou, Ha-na po-no na kei-ki lili-lili:

Ma ke ka-ha-kai ao, ka-hi o-Hi a mau, Ha-na po-no na kei-ki lili-lili.

2 He haawina maikai ka lakou e paa ai,
He kaapuni i na puu uli mau,
A e ao ia mai na ke Akua maikai,
Me na hana oluna a pau.

3 He mau leo maikai, me na mele pokii
Ko lakou la e mele a mau;
He mau hana aloha mao a maanel,
Ke hoouna ia'e la lakou.

Hui—Hana pono lakou, hana pono lakou, (*a pela aku.*) Hui—Hana pono lakou, (*a pela aku.*) WAIKOLOA.

KA IESU KAMAIKI WAU.

Jesus' Little Lamb.—GOLDEN CENSER.

1. Ka Ie - su ka - ma - iki wau, O - lii le - a kuu na - au,

Alo - ha o - ia, i - ke mai la. Ha - liu mai a hoo - mai - kai la,

Ha - nai po - no, lau - na pu, He - a i ka ino - a o'u.

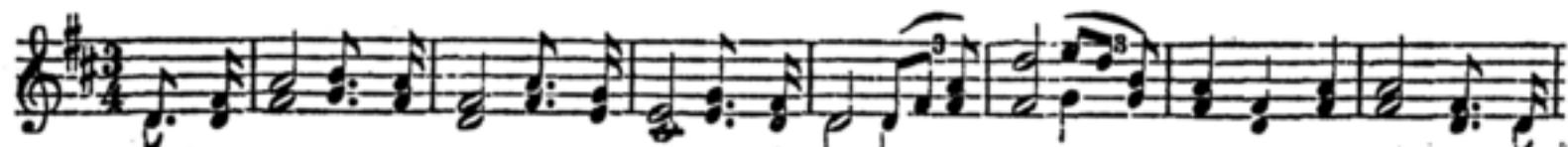
2 Hele au a ho mai,
Ia ia wau e malu ai,
Ma na kula uliuli
Ai a maona ke pololi,
Ma na kahawai maikai
Inu au ke makewai.

3 Pono ia'u ke oli ae
Ma ko Iesu kihapai,
Oia no ke kahuhipa
Nana wau la e hookipa
I kuu hele mai nei ae
A ikela ao maikai. WAIKOLOA

NAUE AE, NAUE AE.

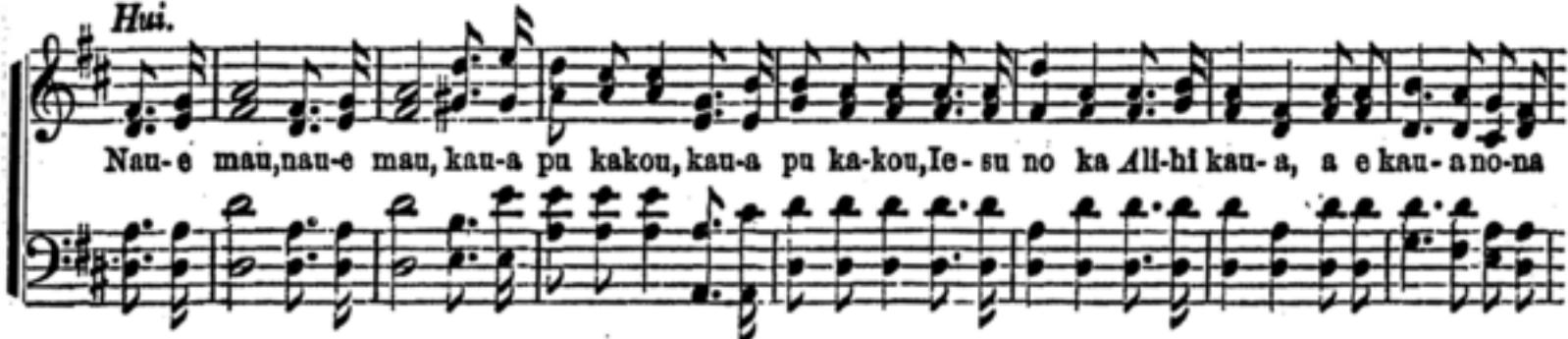
5

Sunday School Battle Song.—HAPPY VOICES.



1. Nau-e ae, nau-e ae, me ka hau-o- li nae, Ko Zi-o-na mau ko-a ke-i- ki mae-
mae, Me ka hae o ke O-la e ma-lu mai ai, Me ke ka-hi-ko kau-a ka ole-lo mai-kai.

Hui.



Nau-e mau, nau-e mau, kau-a pu kakou, kau-a pu ka-kou, Ie-su no ka Ali-hikau-a, a e kau-anona-
no; nau-e mau, nau-e mau, o a kau-a pu, o a kaua pu, Mele mau ke lana-kila, "Hale-lu-ia ia Ic-su."



2 Paio ae, paio ae i na enemi nei,
I na kuko, na hua, na hana kue,
No ke Lili, no ke ola e paio mau ai,
Alualu a hei, utupa a kinai.

3 Mele ae, mele ae, i ka ho'i ana mai,
Me na hae o na koa i paa i na lei:
Hea mai na anela e pii i ke ao,
A na Iesu e haawi i lei ola mau.

Hui.—Paio mau, paio mau, paio pu kakou, paio pu kakou, Hui. Mele mau, mele mau, oli pu kakou, oli pu kakou,
Iesu no ka Alihikaua, a e kaua nona no,
Paio mau, paio mau, o a paio pu, o a paio pu,
Mele mau ke lanakila, "Haleluia ia Iesu."

Me Iesu ka Alihikaua, nona mai ke ola mau;
Mele man, mele man, o a oli pu, o a oli pu,
Mele man, "na lanakila, Halelula ia Iesu."

HAWAII.

HELE I KE KULA.

Leo. — CHRISTMAS SONG.

Allegretto.

1. Ho, ho, ho, ko-koke no Koonei wa ku-la, e o-li pu; Ua pau ka hoomaha, mai u kakou; E a-la e-le-u, hoo-

Hui.

la-na manao. Ha, ha, ha! e o-li pu la, Ua pau ka maha, hoi e ku-la; E pa-pana 'ku no i o, Ika ha-leku-la i na-au-ao.

2 O, O, O! he bele no,
Kani ka bele a o, o, o;
Hoolohe a ku, a lelele pu,
Mai hele lolohi, e awiwi no.

HUI — Ha, ha, ha! e oli pu la,
Ua pau ka maha, hoi e ku-la;
E papana 'ku no i o,
I ka halekula i naauao.

3 Nou, nou, nou! makani no,
Luli, ke hele, io io;
E ku kanalua anei kakou,
E ku olioli a hoholo pu.

HUI — Ha, ha, ha! e oli pu la, &c.

4 Ka, ha, ha! he ua ka!
Pulu ke hele, e noho la;

E holo kiki, hoopau molowa,
E pau e ka ua, a poha ka la.

HUI — Ha, ha, ha! e oli pu la, &c.

5 Ho, ho, ho! i ke kula no,
Kuia la noa, a Sabati pu,
E imi a mau i ka naauao,
E huli, halalo, a pii aku no.

HUI — Ha, ha, ha! e oli pu la, &c.

6 Ho, ho, ho! e ike no,
O no ka bele, a o, o, o;
E huli i pau ae ka naauo,
E pale ia Iesu, e kokua mau.

HUI — Ha, ha, ha! e oli pu la, &c.

NANI KE AO.

7

The Beautiful World.—HAPPY VOICES.

1. He na-ni na ku-ku-na O - li-no o ka la, Ma - li - e a ma - ha - na, A na - ni ke na-

na. He na-ni no ke a-nu, Ka mea e o - lu al, He na-ni hol ke u-a mai, I man na ki-ha-pai.

Hui.

Na-nikeao, na-nikeao, Na-ni, he na-ni ke ao; Na-ni ke ao, Na-nikeao, Na-ni, he na-ni ke ao.

2 He nani na awawa,
Na mauna, na papu,
Na kula uliuli,
Na mala pua mau;
He nani no na aina,
Na mokupuni nel,
Me na moana nui pu,
A me na muliwai.

HUI.—Nani ke ao, nani ke ao, &c.

3 Ke ao no nac maluna
Ka i nani of ae,
He nani mau ko laila,
He nani mac koonei;

Pa ole ae malaila
Na iso me ia nel,
Aohe wela e mae ai
Na iau, na pua malikai.
HUI.—Nani ke ao, nani ke ao, &c.

4 Uwe maanei a luhi,
Aohe uwe mao,
Aohe he waimaka,
He eli ko lakou;
Aohe pua make
E lele luku mai,
Aohe iua kupapau
E weliweli ai.

HUI.—Nani ke ao, nani ke ao. &c.

5 E man ke kan olaila,
He awakes mau,
Aole he hooilo,
Aole hoi he po.
Aole he pololi,
Aole makewal,
Maona no a ola mau,
A mau ka pomaikai.

HUI.—Nani ia ao, nani ia ao,
Nani, he nani ia ao,
Nani ia ao, nani ia ao,
Nani, he nani ia ao.

H. M. H.

E HAHAI IESU

Try to Live like Jesus.—GOLDEN CENSER.

No na leo elua.

1. No - ho ma na la a pau Me ko Ie - su a - no, O - lu - o - lu no,

Hui.

Ku - i - ka - hi pu; A na - na no e a - la - kai, A na - na e hoo-

2 E hoolohe, hoomaikai
'Na makua aloha,
I loihi ae
Na la e ola'i;
HUI.—A nana no e alakai, &c.

3 E mahalo maikai ae
I na kumu kula,
Kula no a mau,
Ao i naauao;
HUI.—A nana no e alakai, &c.

4 Kiai mau a pule pu,
I ole e hoomauhala;

Kala wale ae
I na enemi.
HUI.—A nana no e alakai, &c.

5 Ma na hana maikai no,
Ma na olelo pono,
E hoomaikai pu
I ka Haku mau;
HUI.—A nana no e alakai,
A nana e hoomaikai mai,
A oli pu kakou, kakou,
A oli pu kakou.

WAIKOLOA.

MELE ANEI MA KA LANI ?

Shall We Sing in Heaven?—GOLDEN CHAIN.

9

1. Me - le a - nei ma ka la - ni? Ma ia ao, ma ia ao? Me - le a - nei ma ka la - ni,

Hui.

Ma ia ao mai - kai? Me - le mau ma ia ao, Ia ao mai - kai; Mau, a mauka mi - li - la - ni

Ma o ae o Io - re - da - ne; Me - le mau, a - lo - ha na - ni, Ma ia ao mai - kai.

2 Pau anei koonei kaumaha

Ma ia ao, ma ia ao?

Pau anei koonei kaumaha

Ma ia ao maikai?

HUI.—Pau mau no, ma ia ao,
Ia ao maikai,
Na kaumaha, a maha nani
Ma o ae o Ioredane,
Maha mau a holani
Ma ia ao maikai.

3 Huipu anei na keiki

Ma ia ao, ma ia ao?

Huipu anei na keiki

Ma ia ao maikai?

HUI.—Hui no ma ia ao,
Ia ao maikai,
Na makua, na keiki lani
Ma o ae o Ioredane,
Hui mau a mele nani
Ma ia ao maikai.

4 Hui anei na haumana

Ma ia ao, ma ia ao?

Me na kumu, a hoonani

Ma ia ao maikai?

HUI.—Hui no ma ia ao,
Ia ao maikai,
Na haumana, a hoonani
Ma o ne o Ioredane,
Me na kumu ano lani
Ma ia ao maikai.

5 Ike anei ia Iesu la

Ma ia ao, ma ia ao?

I ka mea i hoola,

Ma ia ao maikai?

HUI.—Ike no, ma ia ao,
Ia ao maikai,
I ke Ola Iesu nani
Ma o ac o Ioredane,
I ke aloha, a hilani
Ma ia ao maikai. H. M. H.

HOAO E HOOHALIKE ME IESU.

Try to be Like Jesus. — GOLDEN CENSER.

1. Ho-ao ka-kou i li - ke Me ko ka - kou Ie - su, Ka ma - ka - ma - ka alo - ha, A -
lo - ha o - i lo - a, A - lo - ha o - in mau, A - lo - ha o - in mau. Ho - ao, ho - ao ka -

Hui.

kou la, Na kei - ki o ke ku - la, i li - ke me Ie - su la, Ke ho - a ma - ka - mae.

2 Hoao kakou i like
Me ko kakou Iesu,
Maemae, a hemolele,
Haahaa, a akahele,
A lokomaikai pu.

Hui. — Hoao, hoao kakou la,
Na keiki o ke kula,
I like me Iesu la,
Ke hoa makamae.

3 Hono kakou i like
Me ko kakou Iesu,
E bele ae imuia

E plii i ke Akua,
E hana pono mau.
HUL. — Hoao, hoao kakou la, &c.

4 Hoao kakou i like
Me ko kakou Iesu ;
A pau koonei ola 'na,
E plii ae a hosana
Me lakou me ke ao.

HUL. — Hoao, hoao kakou la,
Na keiki o ke kula,
I like me Iesu la,
Ke hoa makamae.

WAIPOLOA.

ALA, ALA.

Won't You Volunteer? — HAPPY VOICES.

11

1. { A - la, a - la, a - la ka - ma - lii, Pau ka wa e mo - e ai, a - la a - wi - wi;
 { Pa - le, pa - le i ka mo - lo - wa, A - la me ka nau - we ae, nau - wo a ma - ma. }

Hui.

Pa - io, pa - io, mai ma - kau ou - kou, Pa - io, pa - io, Nau - we o - li - pu,

Pa - io, pa - io no ka na - au - so, Pa - io, pa - io no ke o - la mau.

- 2 Ala, ala, hoomakankau e,
 No na hana e hana'i ma ka Sabati,
 Pule, pule a hoopaanau
 I na ui kamalii, me na mele pu.
 HUI.— Paio, paio, mai makau oukou, &c.

- 3 Ala, ala, e hoolohe ae
 I ka leo paipai e no ka bele mai,
 Wiki, wiki, mai lolohi e,
 Holo me ke mele pu i ke kula nei.
 HUI.— Paio, paio, mai makau oukou, &c.

- 4 Ala, ala, la hoano nei,
 La boomaha, hoomaikai no na kamalii;
 Kula, kula, kula a pau ae
 Hele i ka halawai, hele pono nae.
 HUI.— Paio, paio, mai makau oukou, &c.

- 5 Ala, ala, kiai a kuoo,
 U' ala no na enemi, ko ke ao a pau,
 Pale, pale, a paio aku no,
 I makau a hee lakou me ka hoka manu.
 HUI.— Paio, paio, mai makau oukou, &c
 WAIKOLOA.

HUI PU ANEI MA KA MULIWAI MAIKAI ♫

Shall We Gather at the River?—HAPPY VOICES.

1. Hu - i pu a - nei na ho - a Ma ka mu - li - wai mai - kai, E ka - ka . he mau loa
a - na Ma ka no - ho o ke Lili? Ae, e hu - i no na ho - a Ma ka

Hui.
mu - li - wai, ka mu - li - wai na - ni, Hu - i mela - kou ma ka la - ni, Ma ka no - ho o ke Lili.

2 Hui no a poal nani
Ma fa muliwai maikai,
A malaila e militani,
A hoomana mau Ioa'e.
Hui.—Ae, e hui no na hoa, &c.

3 Ma ia muliwai maikai la
E kaa si na luhi nei,
A ma ko Iesu aloha
E lei ai ko lailia lei.
Hui.—Ae, e hui no na hoa, &c.

4 Ani mai fa muliwai la,
Kolonahe a mau no,
Oli like na haipule,
A hoomaikai ia Iesu.
Hui.—Ae, e hui no na hoa, &c.

5 Ane hiki ae na hoa
I ua muliwai mao,
A pau ae koonei auwana,
Hui mele malu pu.
Hui.—Ae, e hui no na hoa, &c.

HAWAII.

HE MELE MAKAHIKI HOU

13

Bright Mansions.—GOLDEN CENSER.

1. { A-la'e ka-kou, a o - li-no, La ha-pe-nu-ia ke - ia,
E hu-i pu a ha-le-lu, E o - li le - a..... le-a; } E hu-i mai a ka-ni ae, La

2 E oli ae, a pomaikai,
Ua pau ka makahiki;
He makahiki hou no nel,
E mele oli like.
Hui.—E hui mai, a kani ae, &c.

5 E pau na hewa, na kue,
Na olelo ano ino,
E hui kuikahi mai
Ma keia la olino.
Hui.—E hui mai, a kani ae, &c.

3 E hoomanao, a hoomaikai,
Ke keiki hiwahiwa,
I ke Akua nona mai
Ka oli hape-nu-ia.
Hui.—E hui mai, a kani ae, &c.

6 Ma keia makahiki hou,
Ala'e a hooikaika,
I hee a pau ka naaupo,
I hoomaikalia'e la.

4 Ala'e ala'e, hoohiki ae
Ma keia la hauoli,
E lilo ae i poe maikai,
I poe oli oi.
Hui.—E hui mai, a kani ae, &c.

Hui.—E hei mai, akani ae,
La hape-nu-ia keia,
E pau na u, me na luuluu,
E pau na pilikia.

WAIKOLOA.

HOSANA KAMALII.

Leo : *Young Pilgrims.* — GOLDEN CENSER.

1. I ke-la wa ka - hi - ko, I he - le mai Ie - su E la - we i Zi - o - na I o - la no ke ao.

Hui.

Ku mai la a ho - sa - na Na ka-ma-lii mai - kai, A - o - le ona i - nai-na, Ua o - lu - o - lu mai.

Ku mai la a ho - sa - na Na ka-ma-lii mai - kai, A - o - le ona i - nai-na, Ua o - lu - o - lu mai.

2 Ua manu no kona aloha,
I kamalii ano,
I kona alii ana
Ma ko Zions puu.

Hui. — E ku ma konamalu,
Hosana nui ae
I ko Davida mamo,
I ko lakou alii.

3 Ina hoole aku
E mele in Iesu,
E ku mai na pohaku
A hosana 'e lakou.

Hui. — E wiki e hoonani,
Na Ico, na naan,
'Ka Haku o ka lani,
Ka inoa maikai manu.

KA PUNAWAI OLINO.

15

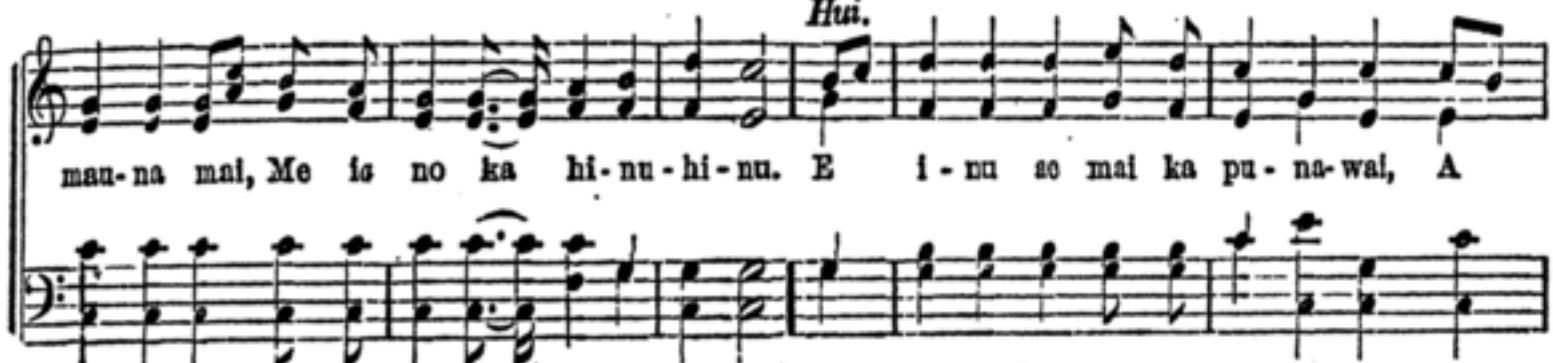
Leo: The Sparkling Rill.—GOLDEN CENSER.



1. Pu-ai mai-kai ma ke ao ana 'e Ko ka pu-na-wai o - li-no, Me ka hau ai-ai mai ka



Hui.



wai-ho i ka wai-na, E o - li - no no ma ka la - ma po, A oo e nau i-nai-na.



2 Kahe maikai o na kahawai
Mai na puu a na awawa,
A hulali mai ko lakou mau wai
Me na pahi oakaaka.

Hui.—E inu ae mai ka punawai, &c.

4 Punawai laelae, no ka Haku mai,
I ka Haku ka hoonani,

Hui.—E inu ae mai ka punawai, &c.

3 Mai hoopa e i ka waina nei,
Ma ka wai maemae ke inu,
He makana nei no ka lani mai,
Pau ka makewai ke inu.

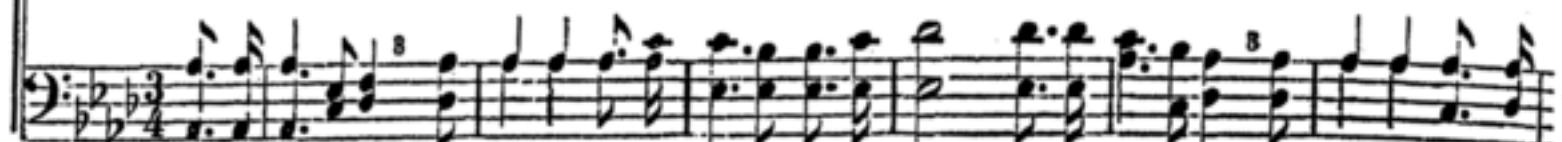
Hui.—E inu ae mai ka punawai, &c.

A e pii i o inu mau kakou
I ka wai mau o ka lazi.

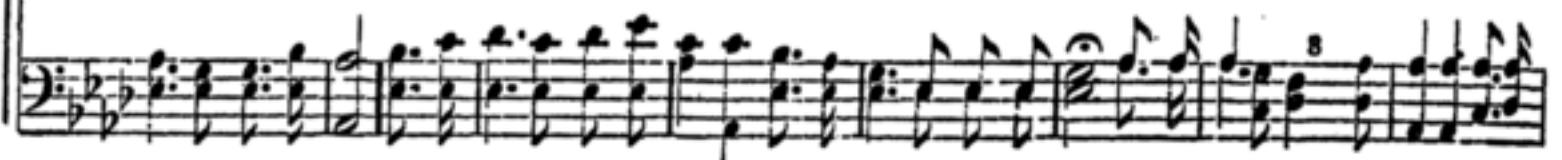
KUU BAIBALA MAIKAI WALE.

Blessed Bible.—GOLDEN CENSE

1. Kuu Baiba-la mai - kai wa - le! O kuu me-a ma-ka-mae! Na-na mai kuu o - ll - o - ll, No-na



mai kuu pomai - kai. He-wa au a i - ke o - le I kamea e po - no ai; Puka mai la kuu Baibala, Poha



mai ka la - ma e. Kuu Bai - ba - la, Kuu Bai - ba - la, Ku - mu o kuu o - ll - nel; nel.



2 Kuu Baibala, hoa poli,
Pili mau i kuu naau,
Nau no wau e hoohauoli
Ma ka po, a ma ke ao;
Lilo au i ka auwana,
Loaa kuu Baibala nel,
Paipai mai e hei au ia,
Lohe au a hei mai.
Kuu Baibala, kuu Baibala, &c.

3 Kuu Baibala nani wale!
Paa no oe iloko o'u,
Oe no kuu hoaheloe
Mai nel ne a make no;
Oe hei ko'u kokoolua
Ma ke awawa lua po,
A maluna ma ka lanl,
Paa mau ia'u ka maikai ou.
Kuu Baibala, kuu Baibala, &c. WAIKOLOA

PIINA I KO ZIONA PUU.

17

Leo: *Climbing up Zion's Hill.* — GOLDEN GEM

1. Kepiau i ko Zi - o-naPuu, Ke ka-hea mai nei Iesula, Ma - la - lo nei he pouli e, Nani nae ke ao ma -
lu-na; E pii no au Ia puuao mau, I ka ai-na o ka na-ni; Ke a - la o'u He alo-hi no, A e
hi-ki i ka la - ni. Ke pii la no au iaPuu, Ke pii la no au ia Puu, Pilila, Pilila, Pilila no au ia Puu.

Hui.

2. E wahine keiki liili no au,
A he hapa kuu'ikalka,
Na Iesu nae e kokua mai,
I ka pii la Puu maikai la;
E pii no au,
E pii a mau
Ia Puu la o Ziona;
Malalo nei,
He make e,
A maluna no ke ola.

HUI.—Ke pii la no au ia Puu,
Ke pii la no au ia Puu,
Pii la, pii la,
Pii la no au ia Puu.

3. E hui kakou a pii pau no,
I ka Puu ao o Ziona,
Iini no, a e kikoo man,
I na waiwai naniona;
E mau ka pii,
Ia Puu Alii;
A hiki ae i luna,
E ku posa,
Ia Puu maikal,
A e mau na haleiula.

HUI.—Ke pii la kakou ia Puu,
Ke pii la kakou ia Puu,
Pii la, pii la,
Pii la kakou ia Puu. HAWAII.

KAI A MAU.

Leo : *Marching on.— GOLDEN CENSER.*

1. Kai a mau, kai a mau, kai mama li-ke nae, E na kama- lii kula, na ko-a maikai; Me ka hae o ka i-ko e
Kai a mau, kai a mau, kai mama li-ke nae, E na kama- lii kula, na ko-a maikai; Me ka hae o ka i-ko e

Kai a mau, Kai a mau,
Fine. Hui.

kau maluna'e, Mekapu ka-ni o - li e kai o - li ai. Kai a mau, kai a mau, kai a mau,
kau maluna'e, Mekapu ka-ni o - li e kai o - li ai,

Kai a mau,

mau, kai a mau,

o - li ae, ka - ni o - li ae, kai a mau, kai a mau, kai a mau paio no ka lei, ka lei maikai ka lei mal - kai.

2 Kikoo man, kikoo man, kikoo like no nae,
Me ka iini nui e naauao ae,
Me na leo paipai o ka poe makakai,
Me na hae kuhimua e kai oli ai.
Hui.—Kai a mau, kai a mau, &c.

3 Paio man, paio man ma ka hoonaauao,
Me ka pale koa'e i ka diabolo,

Hui.—Kai a mau, kai a mau, kani oli ae, kani oli ae,
Kai a mau, kai a mau, paio no ka lei, ka lei maikai, &c.

Me ke lili, nanupo, ke alii hoolalata
A me ona mau koa, na ino a pa.
Hui.—Kai a mau, kai a mau, &c.

4 Mele man, mele man, mele like no nae,
Ma na kula Sabati, na kula e ae,
Me na leo maikai e hoonaani man ai
I ke Lili o ka lani, ke Lili e ola'i.

HAWAII.

EIA NO MAKOU E IESU.

19

Leo: We Are Coming, Blessed Savior. — GOLDEN CENSER.

1. E - ia no makou e Ie - su, Me kau i ke - na mai, E li - lo nou man
lo - p, A nou e li - lo al. E - ia ma - kou, e - ia ma - kou, E - ia

Hui.

no ma - kou e Ie - su, E - ia ma - kou, e - ia ma - kou, Me kau i ke - na mai.

2 Eia no makou e Iesu,
E kau mai ia makou,
Kou maka oluolu,
A launa pono pu.
Hui. — Eia makou, &c.

4 Eia no makou e Iesu,
Ia oe e hoold ai,
A se i kou hoomalu,
Ia makou na pokii.
Hui. — Eia makou, &c.

3 Eia no makou e Iesu,
E haawi no makou,
I naau makemake,
Ia aina nani mau.
Hui. — Eia makou, &c.

5 Eia no makou e Iesu,
Ina i makakau,
Nau makou e lawe,
Ia wahi nani ou.
Hui. — Eia makou, &c. WAIKOLOA.

MAKE IESU NO'U.

Leo: *Jesus died for me.* — GOLDEN CENSER.

1. He kei-ki he-wa wa-le au, Ie-su kuu Ho-o-la, Hau-mi-a lo-a kuu naau Ma-ke Iesu no'u.

*Hui.**Kaikamahine. Keikikane.*

E me-le au ia Ie-su, I ma-ke no'u, I ma-ke no'u, Na ko-na ko-ko ma-na E hu-i-ka-la ia'u.



2 He keiki au, hoolohe nae,
Iesu kuu Hoola;
Ia ia la wau e hahai ai;
Make Iesu no'u.
Hui. — E mele au ia Iesu, &c.

4 E hai no au maanei, mao,
Iesu kuu Hoola,
I kona aloha wale ia'u,
Make Iesu no'u.
Hui. — E mele au ia Iesu, &c.

3 Hoopuni na pahelc ia'u,
Iesu kuu Hoola;
E imi ia in e pale mau;
Make Iesu no'u.
Hui. — E mele au ia Iesu, &c.

5 A pau ka'u hana make ao,
Iesu kuu Hoola,
Me ia ia wau e hui mau,
Make Iesu no'u.
Hui. — E mele au ia Iesu, &c.

WAIKOLOA.

KAI A NAUWE I KA NANI.

21

Leo: *Our Victory.—FRESH LAURELS.*

1. Kai a nauwe i ka na-ni, Kai a nauwe i ka na-ni, Kai a nauwe i ka na-ni, Nauwe me ka hae au- / Nauwe me ka mi-li-la-ni, Nauwe me ka mi-li-la-ni, Nauwe me ka mi-li-la-ni, Nauwe me ka mili-la-ni, Ia Ie-su ke A-la- / Hui. / Hi, Na-na kakou e kai ae / I na pu-ka o ke ao mai-kai, Me-le ae, Me-le / e kai ae, Me-le ae, Me-le ae, Me-le ae, / ae, No ka la-na-ki-la na-ni e; Me-le ae, Me-le ae, No ka la-na-ki-la na-ni e. / Me-le ae, Mele ae, Mele ae, No ka lana-ki-la na-ni e.

2 Aia onou mai na ino,
Aia onou mai na ino,
Aia onou mai na ino,
Ko ke ao me ko ka po,
Ko ka uhane, ko ke kino,
Ko ka uhane, ko ke kino,
Ko ka uhane, ko ke kino,
Lanakila ia Iesu,
Hapai nui i ke Lii
No ka lanakila nani e.

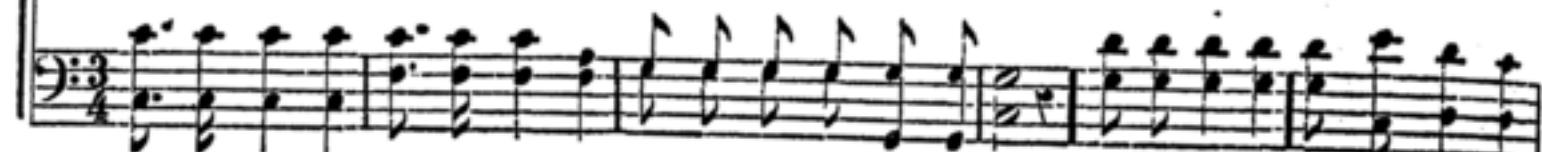
Hui.—Mele ae, mele ae,
No ka lanakila nani e;
Mele ae, mele ae,
No ka lanakila nani e.

3 Aia pouli ac maluna,
Aia pouli ac maluna,
Aia pouli ac maluna,
A kan mai ka ino e,
Nana a kiai Iesu la,

Nana a kiai Iesu la,
Nana a kiai Iesu la,
A hoomaluhia mai,
A malalo ona no,
E hoomaikai oli ai kakou.

Hui.—Mele ae, mele ae,
No ka lanakila nani e;
Mele ae, mele ae,
No ka lanakila nani e.

HUI NA HOA.

Leo: *Gladly Meeting.* — FRESH LAURELS.

No- ho mae-mae a no - no - ha, Na - na, noo-noo, a hoo - lo - he Ma - ke ku - la nei.



2 Hui na hoa

Me ke aloha,

Hui kuikahi mai;

Ala, ala na uhane,

Pule, hulli, a hoonani,

Imi i na pono lani

Ma ke kula nei.

3 Hui na hoa

Me ke aloha,

Ma na Sabati oonei;

E aoiia ma ka imi,

Uluhia i na iini,

Pil a hui me na kini

Ma ke ao maikai.

HAWAII.

Leo : Keep to the Right.—FRESH LAURELS.

1. Nau-we pu a li - ke, Ku-paa no a mau; Nu-i no na ma - ka I kau mau ia ou-kou,

Ma na la ma-ka-ni, Ma na la lae-lae, Kai po-lo-lei la, Kai po-lo-lei, lei.
1st | 2d

2 Kau ka hae iluna
I hulili ae,
Me na eheu manu
I ka pil ana'e;
A ihee a holo
Kou mau enemi,
Kai pololei la,
Kai pololei.

3. Nei i ka Haku
I makoa ae,
Nona mai ka ikaika,
Nama e kaei mai;
Me ka lima kaua
~~E~~ kaua maikai ai;
Kai pololei la,
Kai pololei.

4 Aloha no ke Kumu,
Me ka pono pu;
Nauwe lanakila,
Mai nei ae a o;
Paio no ka lei la,
Lei mae ole no,
Kai pololei la,
Kai pololei. WAIKOLOA.

KUU AINA HANAU E.

Leo: My Country, 'tis of Thee; or America.—ORIOLA.

1. Kuu ai - na ha - nau e, Nou au e me - le nei, Ai - na mai - kai O na ma-

ku - a o'u, Me na ke - i - ki pu, E o, mai o a o, Kuu me - le nei.

2 Kuu aina hanau e,
Kuu aina makamae,
Aloha au
I kou mau kahawai,
Na kualono e,
Na kula ull mau,
He oli ko'u.

3 Hookani na laau,
Na aheahae hau
I kou maikai;
Poha na leo e
Mai na pohaku mai,
Kanaka, kamalii,
Hookani ae.

4 E ka Makua e,
Nou mai ka malu nei,
E haliu mai,
Hoomau i ka maikai,
Ka maluhia e,
A nou, ko makou 'Lil
Ka hoomaikai.

HAWAII.

NEE HOU MAI.

25.

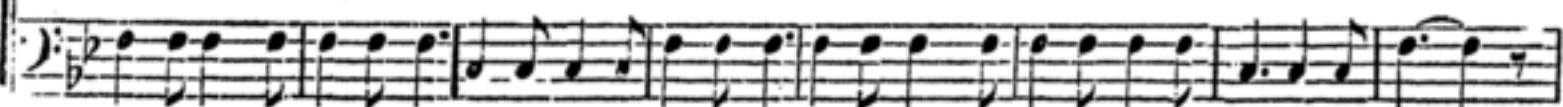
Leo: Come Again.—FRESH LAURELS.



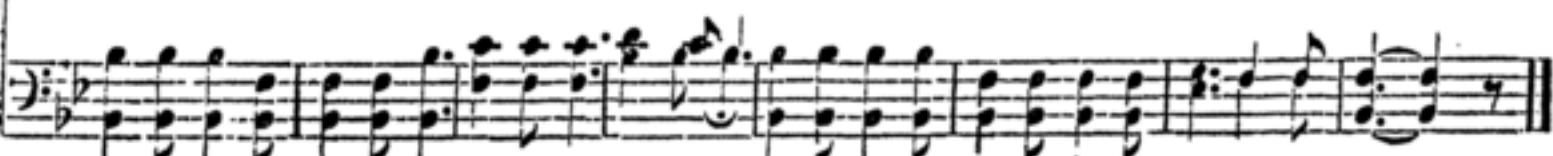
1. E - fa hou ka la maikai; Nee hou mai, nee hou mai; Maanel no e so ia 'i, E nec, nee hou mai,



Maanel e hoo-ki-pa ia'i Me na ho-a ma-ka-mac, Na la-kou e so maikai; E nec, nee hou mai.



E - ia hou ka la maikai; Nee hou mai, nee hou mai; Maanel no e so ia 'i, E nec, nee hou mai.



2 Ina no he mihi kou,
Nee hou mai, nee hou mai,
Me ke ake e mele pu,
E nec, nec hou mai;
Eia makou ke pili nei
I Kancana maluna'e,
Hele mai a pili pu ae,
E nec, nec hou mai.
Ina no he mihi kou, &c.

3 Eia no na hua maikai,
Nee hou mai, nec hou mai;
Ka Baibala makamae,
E nec, nec hou mai;
Eha Iesu a Iouian,
Make ma ke kua nou,
Huli oe nona nau,
E nec, nec hou mai,
Eia no na hua mai, &c.

4 Ma na Sabati a pau
Nee hou mai, nec hou mai;
Mai haalele, helo mau,
E nec, nec hou mai;
Hana maikai, awiwi,
Ke pau nei na hora nei,
Huli malo make e,
E nec, nec hou mai.
Ma na Sabati a pau, &c.

NO O NO WAU.

Leo: Heaven is My Home.—ORIOLA.

1. { He ma - li - li - ni au, Ke he - le nei; } Ua pu - ni au maa - nei,
 { Keia ao pa - no - a, no, No o no wau; }

I ka ma - ke me ka uwe; Ke ao kuu al - na mau, No o no wau.

2 Ke pae na ale nei,
 Ku paa no wau;
 Aole eme ku,
 Kokoko pae:
 Na nalu nui e,
 Ke hala koke nei;
 Ke ao kuuaina mau,
 No o no wau.

3 Aole luli wau,
 Ke hele nei;
 Paa ole keia ao,
 No o no wau.
 Malaila ku no wau,
 Ma kou aoso akan;
 Ke ao kuuaina mau,
 No o no wau.

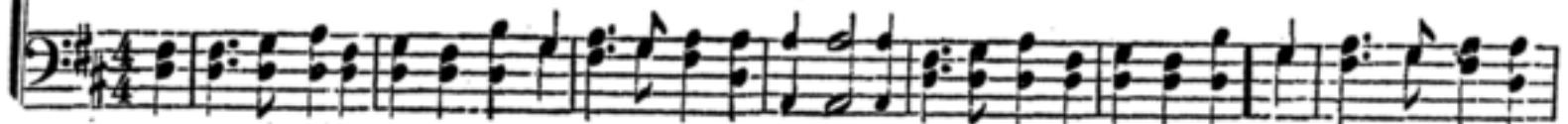
WAIALUA.

KA AINA MA O

27

Leo: *The Land beyond the River.* — GOLDEN CENSER.

1. He ai - na na-ni ka-mahao, Ma o, ma o, ma-lu - na, U - li na cwa-wame na puu, Ma o, ma o, ma-



lu-na. A - ne ho - e - a mai la, Kolai - la ka - hakai la, Me ko - na ao lae-lae la, Ma o, ma o, ma - lu - na.

*Hui.*

E hos kakou, E hos a mau, ko-ke-ke panka i - no, A ko - mo i ke awa o ku, ma ia kahakai o - li-no.



2 Aohe mea hoeha mai
Ma o, ma o, maluna;
He pomaikai a mau loa'e
Ma o, ma o, maluna;
E like me ka ua
Ke aloha o ke Akua
A nani e na pua
Ma o, ma o, maluna.

HUI.—E hos kakou, e hos a mau, &c.

3 He la po ole nani mau
Ma o, ma o, maluna;
He lei mae ole no kakou
Ma o, ma o, maluna;
Hua'e na hua'ono
A man loa'e na pono
A paa kuonoono
Ma o, ma o, maluna.

HUI.—E hos kakou, &c.

4 A ku ma ko Ziona puu
Ma o, ma o, maluna;
E mau na oli o kakou
Ma o, ma o, maluna;
A ma na lira lani
E mele a hookani
A mau no ka hoonani
Ma o, ma o, maluna.

HUI.—E hos kakou, &c.
WAIKOLOA.

KOA MAIKAI.

Leo: "Dare to do Right!" — GOLDEN CENSER.

1. Ko-a maikai, Ko-a mau ae; Nau kau e ha-na, a-o-le na hai;
 Ko-a i-kai-ka, a-lo-ha pu nae; Na na a-ne-la e a-po-no mal.

Koa, koa, ko-a maikai; koa, koa, ko-a mau ae, ko-a mau ae, ko-a mau ae.

Hui. — Koa, koa, koa maikai, &c.

- 2 Koa maikai, koa mau ae,
 Mai pili o i ka pono o hai;
 Kupaa a mau ma ka pono no ou,
 Ku wiwo ole, a paio mau no.

Hui. — Koa, koa, koa maikai, &c.

- 3 Koa maikai, koa mau ae,
 Na ke Akua e kokua mai;
 Nana i ike na pilikia ou,
 Nana e pale na ino a pau.

Hui. — Koa, koa, koa maikai, &c.

- 4 Koa maikai, koa mau ae,
 Eia imua ka Luna kial,
 Nana e heiu na hana maikai,
 Nana e uku ke koa mau ae.

Hui. — Koa, koa, koa maikai, &c.

- 5 Koa maikai, koa mau ae,
 Pili in Iesu, i kou Alakai;
 He ola, he lei, a he Hale alii
 Ke ili nou loa, ke koa maikai.

Hui. — Koa, koa, koa maikai,

WAIKOLOA.

AOLE O'U MAKAU.

29

Leo: "Never be Afraid." — GOLDEN CENSER.

1. Ao-le o'u ma-kau e hai no Ie-su, I ka ole-lo e o-la'i; Ao-le o'u ma-kau e
pa-a no Ie-su. Na-na i a-lo-ha mai. Ao-le o'u makau, o-le o'u ma-kau,
O-le, o-le, o-le, Ie-su. no kuu hoa a-lo-ha, Ao-le lo-a o'u ma-kau.
Hui.

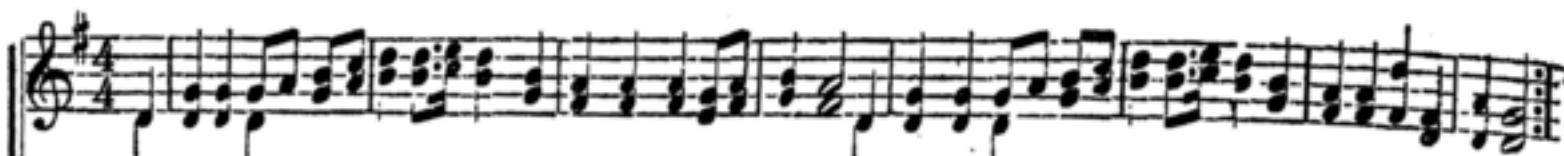
2. *Aole o'u makau e kaa no Iesu*
Ma na mala e hana'i;
Hana wau a mau a me ka oli,
Nana no e uku mai.
Hui. — *Aole o'u makau, &c.*

3. *Aole o'u makau e kai no Iesu*
I na ino o ke ao;
Ahonui au ke hoao ia,
Ahonui no Iesu.
Hui. — *Aole o'u makau, &c.*

4. *Aole o'u makau ke pau no Iesu*
Keia ola kino o'u;
Nana wan e kil a kai malie
I ka lani ao mau no.
Hui. — *Aole o'u makau, &c.*
WAIKOROA.

KA LEI MAIKAI.

Leo: "A Starless Crown."—SONGS OF GLADNESS.



1. He lei maikai ke wai-ho-ia'e Ma-lu-na ma ka la-ni; He leipaa-pu i na ho-ku, A mau loa'e ka na-ni
Nowailia lei? no'u, no'u a-nei? No'u nokehu-li la au Na ho-a o'u o Iakou no Kuu lei hoku maluna. {



La po-maikai! ao na-ni e! Ke hui kakou malu-na Mc Iesu pu, a ha-le-lu, A li-lo mau loz nona.



2 He poe pokii na koa nei,
Kena Iesu ka Luna,
E naue ae, e koa maikai,
No kela lei hoku la.
Iesu ke Lii, ke Alakai,
Mai nei a i ka lanai;
E kai pu no na hoa ou,
O nele ia lei nani.
Hui.— La pomaikai! ao nani e! &c.

3 E hui mai, na pokii e,
Ma ko makou pualii,
E kai o huakai pu ae,
Mai ku a nana wale.
Ma o, ma o he ao mau no,
He La, mee e ka ula;
E hui pu, a paio mau
I kau ia lei hoku la.
Hui.— La pomaikai! ao nani e! &c.

MELE OLI AE.

81

Leo: "Singing from the Heart."—SONGS OF GLADNESS.

Keikikane.

1. I - na he han - o - li kou, Me - le, Me - le; Me - le me he ma-nu no, Me - le o - li ae.

Kaikamahine.

Me - le a - ka ia Ie-su, Me - le me ka ha - le - lu, Me - le a hoo - maikai pu, Me - le o - li ae.

Hui.

Me - le me - le o - li ae, Na - ni e ka pomai - kai No na le - o me - le mai; Me - le o - li ae.

2 Ina he kaumaha kou,
Mele, mele,
Na ka mele e hoopau,
Mele oli ae;
He kaumaha ko Iesu,
Mele nae, a oli pu;
Mele i holo ka lualuu,
Mele oli ae.
HUI.—Mele, mele oli ae, &c.

3 Ina he pomaikai kou,
Mele, mele;
Nui no na pono ou,
Mele oli ae,
No ke Kula Sabati,
No ka Papa Pa-ko-li,
No na leo himeni,
Mele oli ae.
HUI.—Mele, mele oli ae, &c.

4 Ina no he waiwai kou,
Mele, mele,
Mele i ka Haku ou
Mele oli ae;
Mele aku ia Iesu,
Nona mai ka waiwai ou,
Nona hoi ka waiwai man,
Mele oli ae.
HUI.—Mele, mele oli ae, &c.
HAWAII.

KOA LIILII O IESU.

Leo: "Little Soldier of the Cross." — SONGS OF GLADNESS.

1. Eu na ko-a, ko-a o Ie-su, Ko-a lii-lili o Ie-su, Eu a ko-a no Ie-su. Nu -

no na e-ne-mi, Pai-o e, a hoo-aau-hee; Ie-su no kaLu-na ma-na ke ko-ku - a.

Hui.

Ku., ku, ku a nau-wemau I ka na-ni. I ka na-ni. Nu - nona e-no-

mi, Pai-o e, a hoo-aau-hee; Ie-su no ka Lu-na ma-na ke ko-ku - a.

2 Eu na koa, koa o Iesu,
Koa liilii o Iesu,
Eu a koa no Iesu;
Paa ka hae, a paio pu
Me ka wiwo ole no;
Iesu no ka Luna hole e mamua.
Hui. — Ku, ku, ku, &c.

3 Eu na koa, koa o Iesu,
Koa liilii o Iesu,
Paio no ka naauao,
Pale i ka naaupo,
Pule, kiai a kuoo;
Iesu no ka Luna mana ke kokua.
Hui. — Ku, ku, ku, &c.

4 Eu na koa, koa o Iesu,
Koa liilii o Iesu,
Nauwe me ka makaukau,
Mai pauaho, maimakau,
Kikoo i ka home mau,
Ma na papu lani pua mati a nani.
Hui. — Ku, ku, ku, &c.

E HUI MAI A NAUE PU.

33

Leo: "Come, Join Our Band." — FRESH LAURELS.

2 Na Iesu no i hanai mai,

I heawi aloha, aloha e

Ka wai maikai noluna mai,

Ka mane e ola'i.

Hui.— E ku, ku, ku, &c.

3 Pomaikai wale ma ia ao,

He kini oli, oli mau;

Memele no a halelu

Me na anela pu.

Hui. — E ku, ku, ku, &c.

4 Na kumu no na alakai

Ho'olohe pono a hahai

I hiki pu na kamalii

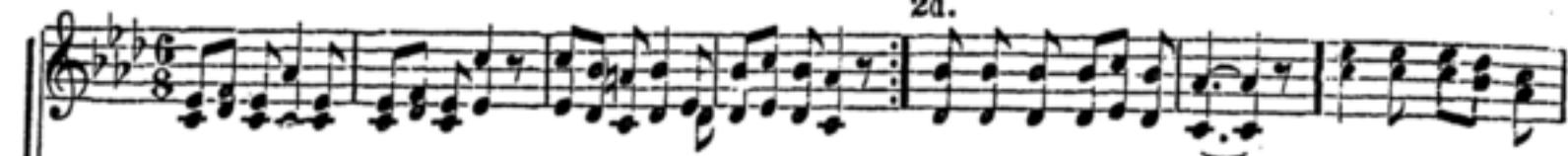
I kela ae maikai.

Hui. — E ku, ku, ku, &c.

KA HOKU PAA.

Leo: "The Polar Star." — SONGS OF GLADNESS.

2d.



1. E ka auwana ma ke kai, Mai kou ho-me maikai ae, } Mai-lo-ko o na ao; Na-na i o, he
A kaukai e ho-eahou



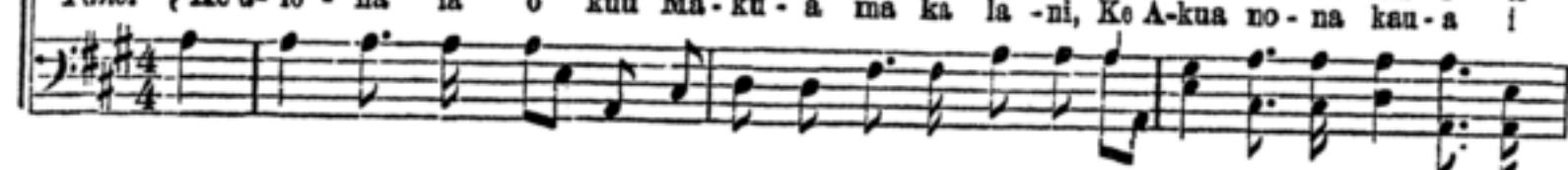
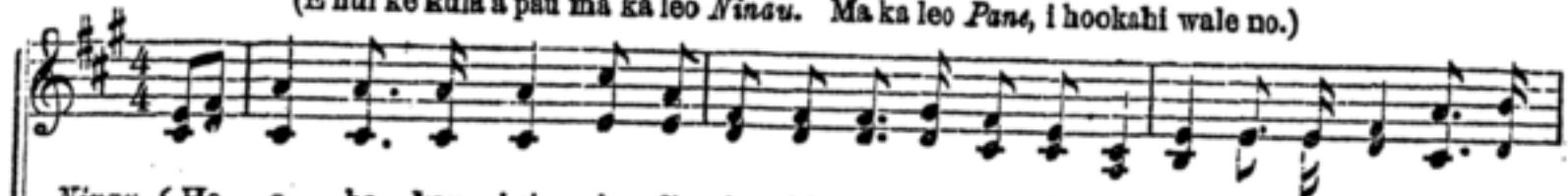
la-ma nou I a-na-pa mai na ao; Huli-li o - li mai o mai, Ka Ho-ku Paa na - ni e.



2 E ka auwana io i o,
A iini e ike hou
I ka aina hanau ou
Mai loko o na ao;
Nana io, he lama ao
Ma ke kai i lama nou;
Hulili oli mai o mai
Ka Hoku Paa nani e.

3 E ke kiai luhi nei,
E icaa ka maha e,
A pau ae kou kanikau
Ma o Iesu la no;
Nana io he lama nou
Ma ke kai ooloku;
Hulili oli mai o mai
Ka Hoku Paa nani e.

Leo : "Little Pebble." — SONGS OF GLADNESS.

(E hui ke kula a pau ma ka leo *Ninau*. Ma ka leo *Pone*, i hookahi wale no.)

2 *Ninau* — Heaha kau hai, pua iki, pua iki?
 Heaha kau hai, e ka pua makalii?
 Ke ano o kou ala nei,
 Hawanawana mai.

Pone — Ke aloha ia o kuu Makua ma ka lani,
 Ke Akua nona kaua i hana maikai ia'i,
 Ke hai mau nei kuu ala nei
 I kona nani e.

4 *Ninau* — Heaha kau hai, kamaiki, kamaiki?
 Heaha kau hai, kamaiki makamae?
 Ke ano o kou oli nei,
 Hawanawana mai.

Pone — Ke aloha ia o kuu Makua ma ka lani,
 Ke Akua nona kaua i hana maikai ia'i,
 Ke hai mau nei kuu oli nei
 I kuu hoomaikalac.

3 *Ninau* — Heaha kau hai, mana iki, manu iki?
 Heaha kau hai, e ka manu makalii?
 Keano o kou mele nei,
 Hawanawana mai.

Pone — Ke aloha ia o kuu Makua ma ka lani,
 Ke Akua nona kaua i hana maikai ia'i,
 Ke hai mau nei kuu mele nei
 I kona nani e.

Pau loa — A i ke Lili ka Makua ma ka lani,
 Ke Akua nona i hana ia'i na mea a pau,
 Ko kakou mele hoomaikalac
 A mau loa aku no.

KA WAI E OLA'I.

Leo: "The Water of Life."—SONGS OF GLADNESS.

f Hui Hapa.

1st.

1. { Na Iesu mai kawai e ola'i; I-nu, i-nu, i-nu; Na Iesu mai kawai e ola'i; I-nu na hoa n-a-lo-ha.
He-le-pu mai i ke kumu wal; I-nu, i-nu, i-nu, He-le-pu mai i ke ku-ma-wai, I-nu a ola-mau . . .

2d. *Pakahi.**Hui Hapa.**Pakahi.**Hui Hapa.*

Io-a. } Ke heane Iesu he-le-mai; I-nu, i-nu, i-nu; E hele-pu mai na makewai, E i-nu ka wai e o - la'i.

Hui Pau Loa.

Ke ka-he kawai ho - o - la, Kahe, kahe, ka-he; Ke kahe kawai ho - o - la, Ke kahe nei nou a no'u pu.

2 Aia me Iesu ka home so,
Komo, komo, komo,
Aia me Iesu ka home so,
Komo na hoa aloha.
Aia malaila ka waiwai mau,
Komo, komo, komo,
Aia malaila ka waiwai mau,
Komo na hoa aloha.
Ke hea nei Iesu komo mai,
Komo, komo, komo,
E komo pu mai e na pokii,
E komo ia home maikai.
He nani ka home lani,
Nani, nani, nani,
He nani ka home lani,
Ka home ao nou a no'u pu.

3 Na Iesu mai ka lei alii,
Nani, nani, nani,
Na Iesu mai ka lei alii.
Nani na hoa aloha.
He aupuni mau, ho lei maikai,
Nani, nani, nani.
He aupuni mau, ho lei maikai,
Nani na hoa aloha.
Ke hea nei Iesu hele mai,
Nani, nani, nani,
E hele pu mai o na pokii,
E kau ka lei nani alii,
He lei nani ko ka lani,
Nani, nani, nani,
He lei nani ko ka lani,
Ka lei alii nou a no'u pu.

4 Aia me Iesu ka malu mau,
Malu, malu, malu.
Aia me Iesu ka malu mau,
Malu na hoa aloha.
Hele pu mai a malu pu,
Malu, malu, malu,
Hele pu mai a malu pu,
Malu na hoa aloha.
Ke hea nei Iesu hele mai,
Malu, malu, malu,
E hele pu mai e na pokii,
E malu a mau loa no.
He nani ka malu lani,
Nani, nani, nani,
He nani ka malu lani,
Ka malu mau nou a no'u pu.

PAPA KUHIKUHI.

HIMENL.	AOAO.	HIMENL.	AOAO.
Aina Hanau	24	Ka Hoku Paa	34
Aina ma O	27	Kahuhipa Maikai	1
Aole o'u Makua	29	Koa Liilii	32
Ala, Ala	11	Koa Maikai	28
Eia no Makou	19	Kuu Baibala	16
E Hahai ia Iesu	8	Lei Maikai	30
Ili Iki	35	Make Iesu No'u	20
Hana no ma ka Lani	3	Mele Anei ma ka Lani	9
Hele i ke Kula	6	Mele Oli Ae	31
Hoao e Hoohalike me Iesu	10	Mele Makahiki Hou	13
Hosana Kamalii	14	Naue Ae	5
Hui mai a Naue	33	Nani ke Ao	7
Hui na Hoa	22	Nea Hou Mai	25
Hui pu Anei	12	No O no Wau	26
Kai a Mau	18	Papa Koa Kula Sabati	2
Kai a Nauwe	21	Piina i ko Ziona Pau	17
Kai Pololei	23	Punawai Olino	15
Ka Iesu Kamaiki	4	Wai e Ola'i	36